

評《世界佛教史年表》

香光尼衆佛學院圖書館館長 ◎ 釋自衍



一、前言

佛教流傳的時間，從佛陀成道弘法至今已有二千五百多年的歷史；就空間而言，佛教的傳播遍佈全球各大洲，若想要了解佛陀時代到現在佛教的演變發展梗概，則需要佛教史方面的參考資料。其中「佛教年表」應是最簡易及以重點方式記錄佛教發展的參考工具書。因為它是按年代之法列表，依序提綱記事，可幫助研究者迅速掌握了解佛教發展的脈動。

在中國佛教史上採「年」為主體記載佛教歷史的書籍，最早首推費長房撰《歷代三寶紀》於譯經目錄後又集錄印度的史實，依年表方式記錄了佛教大事，由此創造新的佛教史體制——編年體，影響深遠。其後又有南宋祖琇《隆興佛教編年通論》、南宋本覺《釋氏通鑑》、元熙仲《歷朝釋氏資鑑》、清紀蔭《宗統編年》等書，內容記載從佛陀誕生開始到中國佛教各朝的法史，乃至歷史上各朝代的佛教弘傳，以時間為序列出其間的佛教事件，也成為有名的編年體佛教史書。

民國以來，佛教史書以編年體方式記載的，僅有唐聖諦等編著《中國佛教簡明年表》（注1），屬於通史型及跨多國的佛教歷史年表則不多見。近年來出版的編年史大多是某一年代、某一區域或某一主題的佛教發展記事，如《民國密宗年鑑》（注2）、《民國佛教大事年紀》（注3）、《臺灣佛教史年表初編：日據篇》（注4）等。

欣見1987年（民國76年）佛光出版社有感於歷代的編年、記事因受地域、時間的拘囿無法窺知佛教的全貌，以及舊資料的編排未能系統表格化，不易查檢等因素，故編纂一部綜合主題及跨多地區的《佛教史年表》，此項工程浩大，極具歷史價值與意義，令人欽佩。又於2005年（民國94年）有《世界佛教史年表》一書出版，更令人好奇此二書的差別。然閱讀之後，赫然發現《世界佛教史年表》卻是《佛教史年表》的增修版。從記錄佛教歷史的立場來看有其出版的價值，但就內容的增訂及編輯相關事宜，此工具書的出版，仍有一些問題值得提出來探討，希望藉此拋磚引玉，作為編輯「年表」工具書的參考。

二、內容概介

《世界佛教史年表》由慈怡法師主編，2005年6月由「佛光大藏經編修委員會」增補，佛光文化事業有限公司出版。本書的編

訂，是以佛教記事為經，各國與佛教發展有關之政治、社會、文化、思想等大事為緯，並涉及儒家、道教、基督教、天主教等有關宗教和哲學之形成、發展等史實。記錄時間除收錄《佛教史年表》自西元前 3000 年起，至 1986 年為止外，並增補至 2005 年 6 月止。本年表之編訂在空間上包括南北傳佛教系統，如印度、斯里蘭卡、緬甸、泰國、高棉、寮國、西藏、蒙古、中國、日本、韓國等，以及歐美各佛教發展地區。年表採表格呈現，以時間為序，透過佛紀、西曆紀元、中國紀元、干支、中國、外國六個欄位記錄佛教史實。

《佛教史年表》書末附有中日韓帝王世系表、干支表、中國帝王年號索引（中文筆畫順序）、外文索引、中文索引（中文筆畫順序）、中文索引通檢等 6 種附錄。其中索引條目後面之數字，係指表中所載之西元年代。而《世界佛教史年表》書末僅收「中日韓帝王世系表」、「干支表」2 種。

本書的編輯宣稱廣搜資料，參考了歷代佛教之編年史書，以及《望月佛教大辭典》所附之年表、山崎宏之《佛教史年表》、《中國佛教史辭典》、《日本佛教史辭典》、《日本史辭典》、《世界年表》、《アジア歴史事典》、《東方年表》、《韓國佛教史》所附之年表，以及廿五史、各種佛教雜誌、期刊等資料，故本書出版社號稱具有六大特色：1.內容廣泛，超越時空。2.廣徵博引，資料豐富。3.中外並舉，系統明晰。4.文體簡要，輔助學習。5.編纂周密，考訂精嚴。6.各國世系，查閱方便。

三、本書評述

1. 書名的更改

由《世界佛教史年表》一書中，難以得知是《佛教史年表》的增修版，僅由版權頁宣告此出版訊息——「1987 年 6 月初版、2005 年 6 月二版」。再仔細閱讀比較，方知《世界佛教史年表》增補 1987 年至 2005 年 6 月的史事資料，將初版的 6 種附錄刪除，僅剩 2 種表，全書的索引不見了。初版與二版的收錄地區範圍並無二致，在二版卻特別加注「世界」二字。推測應該是要突顯本書內容收錄遍及地球上所有地方或國家發生與佛教相關的事皆有記載。但令人遺憾的是，內容增補部分所選的條目似乎都是以「佛光山」在全世界各地發展的佛教事件為主。中國其他的佛教史事及世界各地的佛教史事，缺漏的實在太多了，收錄佛教史事的內容似不符「世界佛教史年表」的書名，且「佛教史」一詞，即指佛教在世界各地發展的歷史，足以涵括整個佛教的範圍。全書在凡例或出版序言上也未說明為何改書名，讓人容易誤解這是一本全新編纂的書。

2. 出版序言及凡例所表示的收錄時間與內容不符

《世界佛教史年表》未於凡例或出版序言記載本書收錄的迄止年代，而《世界佛教史年表》的凡例與出版序言，與《佛教史年表》相同，讓人誤以為本書所記錄之記事是自西元前 3000 年至西元 1986 年 12 月止，直到翻閱全書最後，方知是收錄至 2005 年 6 月止。出版序言、凡例實應與內容相符。

3. 缺乏完整的編輯體例

工具書的「編輯凡例」，有如汽車的方向盤，是全書使用的重要指引，但本書的「凡例」並未明列著書內容與目的、收錄年

表時間的起迄、收錄資料的範圍、條目選錄原則、全書的內容結構等，以至使用上不甚便利。如年表呈顯的格式分中國、外國二個欄位記載史事，但未在凡例中說明中國與外國所界定的地區為何？是以史事發生地作為區分中國或外國，還是以發生的人、事、物的國別區分？如西元 503 年扶南國曼陀羅攜梵本至中國譯經，是歸類於外國的史事。又如西元 451 年，魏僧道藥至印度僧伽施城，也歸在外國類的史事。從這兩件史事，實看不出如何區分是中國還是外國的史事，所錄中、外的史事寫法亦不一。

4. 條目選擇之原則

「年表」的編訂皆以大事為主，而被選為大事的標準，收錄的原則，全書僅在星雲法師的出版序言表達以「佛教記事為主，收集各國政治、社會、文化、思想等與佛教之發展演變具有影響作用之大事；他如儒家、道教、基督教、天主教等，有關其他宗教、哲學之形成、發展等事例，亦備載焉。」全書看不到條目選錄之原則，有些內容也待商榷，如 1998 年 1 月慈濟「大愛電視臺」正式開播，這是佛教首創電視傳播的歷史，竟無收錄在本書中；又如李泰祥之母往生佛事在佛光山舉行，此事也列入中國的大事；另中外大事的比例顯然差距懸殊，如 2004 年國際上佛教發生不少大事，本書在「外國」欄位總共出現 74 條條目，而佛光山在國際的活動則將近 60 條，相對於臺灣佛教慈濟團體在世界各地的弘揚救濟，在 2004 年「外國」大事的部分卻隻字未提。同樣的，「中國」大事的部分，屬於「大陸地區」發生的佛教大事，少被收錄，同屬「臺灣地區」的佛教大事更是收的相當少。此種以「佛光山」為主

的年表，在 1987 年以後增補的部分最為明顯，讓人不禁對本書記載世界佛教的客觀性及全面性質疑。

5. 索引的編製

就紙本工具書的編輯而言，「索引」是相當重要的。《佛教史年表》還有編列「中國帝王年號索引」、「外文索引」、「中文索引」、「中文索引通檢」等 4 種，但《世界佛教史年表》則全面刪除各種索引，僅附「中日韓帝王世系表」、「干支表」二種，不知編輯刪除的原因為何？對任何一本工具書而言，索引有如使用指引是相當重要的，索引的存在還是有其必要性。

四、結語

佛教的流傳至今有二千五百多年，要將這段期間在世界各地所發生的大小事情記錄下來，誠屬不易，工程之浩大也非一人或一個團體所能完成。如今佛光山宗務委員會發行《世界佛教史年表》將佛教的史料整理出來，史料的編輯雖有遺漏及客觀性不夠，但仍具有參考價值。未來我們期待本書能持續定期更新內容、提供完整的編輯體例、收錄更多佛教團體或地區的佛教史事、開放佛教界增補條目、並且甄選客觀人事成立編審小組，評選佛教的大事。

本書以紙本方式出版，在使用上僅提供時代依序查詢，因此在查找及未來更新資料上確實不易。今在網路上我們也見到數位化的佛教史年表出現，如「佛教年表資料庫查詢系統」（注 5）。因此未來我們更希望能運用網路工具來整合編輯佛教史年表，如透過 wiki 的平臺工具，開放世界各地的人士將各地佛教所發生的史實記錄下來，使年表的更

新速度加快及查檢更便利，重要的是讓佛教年表的編輯是跨宗派、跨地區完整的記錄當代佛教發展歷史，使佛教史年表成為記錄佛教發展史的工具，更能厚植佛教學門研究的基礎。

注釋

注1：唐聖諦等編著。中國佛教簡明年表。臺北市：考正文化出版社，1963。

注2：黃英傑編著。民國密宗年鑑。臺北市：全

佛文化出版社，1992。

注3：釋妙然主編。民國佛教大事年紀。臺北市：海潮音，民84。

注4：王見川等編。臺灣佛教史年表：日據篇。中壢市：圓光佛學研究所，民88。

注5：佛教年表資料庫查詢系統

<http://www.gaya.org.tw/library/chronicle/index.asp>
 「佛教史年表」，佛教圖書館電子報第4期，
<http://www.gaya.org.tw/library/aspdata/epaper/lib-epaper04.htm>

稿 約

《全國新書資訊月刊》以刊載與圖書或出版相關之論述為主。內容包括報導臺灣地區最新出版之新書書目、新書介紹、書評、讀書人語、童書賞析、專題選目、作家與作品、出版人專訪、臺灣出版大事記以及國際出版觀察等專欄。園地開放，歡迎賜稿。

1. 賦稿以未經發表者為原則，文長2400字（約2頁）或3800字（約3頁）左右。
2. 書評、讀書人語專欄，所評論之書籍以近半年內出版的新書為宜。
3. 請提供WORD文字檔之電腦磁片或書面稿。
4. 來稿如涉及著作權或其他文責問題，由作者自負法律責任。
5. 其他刊物或個人如需轉載本刊文章，需徵得作者及本刊之同意。
6. 本刊編輯有審稿及修改權，如有不同意見，請在來稿時聲明。
7. 來稿經刊出後，依政府相關規定致贈稿酬，此項稿酬已包括各種型式發行之報酬，本刊不再給予其他酬勞。
8. 來稿請註明作者姓名、現在服務單位、職稱、身分證字號、戶籍所在地址、電話、傳真、E-MAIL或作品發表時使用之筆名。
9. 本刊內容並將以電子型式發表於國家圖書館網站上，不願意於網上發表者，請特別註明。網址為：<http://lib.ncl.edu.tw/isbn/index.htm>
10. 賦稿請寄：10001 臺北市中山南路20號《全國新書資訊月刊》編輯部收，或e-mail：newbooks@msg.ncl.edu.tw
11. 聯絡電話：(02)2361-9132 轉725；傳真：(02)2311-5330